



GOBIERNO DE PUERTO RICO

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Subsecretaría para Asuntos Académicos

28 de septiembre de 2018

Subsecretario asociado, subsecretaria de Asuntos Académicos, subsecretario de Administración, secretario asociado de Educación Especial, secretarios auxiliares, directores de divisiones, institutos y oficinas, gerentes y subgerentes, directores áreas y programas, superintendentes regionales, superintendentes de escuelas, directores de los Centros de Servicios de Educación Especial, facilitadores docentes IV y VIII, directores de escuelas y maestros de Educación Especial

Prof.ª María C. Christian Herrero
Subsecretaria

ASUNTOS RELACIONADOS A LIBROS DE TEXTO

Como se ha informado previamente, cada región tuvo la oportunidad de seleccionar los libros de textos dentro de una lista de los que fueron aprobados. Basado en esto se realizaron órdenes de compra a los respectivos proveedores según la cantidad de salones y matrícula estimada para este año escolar. Al momento más de un 75% de las órdenes han sido entregadas a las escuelas por los respectivos proveedores. A través de este comunicado aclararemos varios puntos relevantes sobre la compra y distribución de los libros de texto.

I. Libros para Educación Especial

Mediante el comunicado, “**LIBROS DE TEXTOS PARA MAESTROS DE EDUCACIÓN ESPECIAL**”, con fecha del 19 de septiembre de 2018, entre otras cosas, se informó:

...dentro de este proceso de entrega, los directores deberán incluir a todos los maestros de educación especial adscritos a su escuela. Tomando en consideración las necesidades particulares de los estudiantes con discapacidades y los contenidos de los libros, las directrices para la entrega de libros son:

P.O. Box 190759, San Juan, PR 00919-0759 • Tel.: (787)773-3060/3064



El Departamento de Educación no discrimina de ninguna manera por razón de edad, raza, color, sexo, nacimiento, condición de veterano, ideología política o religiosa, origen o condición social, orientación sexual o identidad de género, discapacidad o impedimento físico o mental; ni por ser víctima de violencia doméstica, agresión sexual o acoso.

- *Para los maestros recurso, maestros que ofrecen instrucción en hogar u hospital, maestros de visión y audición itinerantes, se les entregará un libro por cada materia y grado que impacten.*
- *Para los maestros de salones especiales, se les entregará, al menos, un libro por cada materia y grado que impacten.*
- *Para los salones especiales que están ubicados en escuelas especiales, recibirán sus libros a través de los Centros de Servicios de Educación Especial*

II. Materiales como recursos

Es imperativo establecer que los libros de textos, textos consumibles y cuadernos son un recurso para la enseñanza y cumplen con las expectativas del currículo académico. Cabe destacar, que todos estos libros de texto tienen un componente digital disponible a los estudiantes según la selección de cada región. Dado que los libros (materiales didácticos) son un recurso educativo, no es requerido mantenga el orden exacto presentado en el mapa curricular. Cada maestro lo utilizará de una manera particular o atemperada a sus estudiantes.

Deseamos reiterar que ningún libro de texto se podrá **escribir, marcar o subrayar** ya que se utilizarán en los próximos años. Mediante el comunicado, **“COMUNICACIONES RELACIONADAS A: PROCESO DE DISPOSICIÓN DE LIBROS EN LAS ESCUELAS, RECIBO DE LIBROS DE TEXTO EN LAS ESCUELAS Y PROCESOS DE MANTENIMIENTO, USO Y MONITOREO DE TEXTOS NUEVOS”**, con fecha del 10 de septiembre de 2018, entre otras cosas, se informó:

“Deberá notificar a los estudiantes que no pueden escribir, marcar o subrayar los libros de texto ya que se utilizarán en los próximos años.”

Sin embargo, los textos consumibles de K-5.º (libros que son textos y cuadernos) y cuadernos están destinados para que el estudiante practique los temas discutidos; por lo tanto, podrán ser escritos. Favor referirse al Anejo A: **Detalle de libros de textos K-5.º y sus clasificaciones.**

III. Textos para Escuelas de Idioma o Bilingües y Programa “English is Fun” 2017-2018

Deseamos recalcar, toda escuela de idioma o bilingüe estará recibiendo los libros de texto que estuvieron disponibles en inglés; exceptuando la materia de español. Durante este proceso de compra enfrentamos algunas limitaciones de los textos disponibles; por

tal razón, los grados de 7.^o, 10.^o, 11.^o y 12.^o recibirán los textos de Estudios Sociales en español.

A pesar de que el programa **“English is Fun”** solo se mantuvo por el año 2017-2018 se desea promover continuidad por lo cual los libros de Matemáticas y Ciencias para los grados de K al 4 se adquirieron en inglés.

Favor referirse al Anejo B: **Lista de Escuelas de Idioma o Bilingües y Programa English is Fun 2017-2018.**

IV. Textos por Recibir

Al momento alrededor de un 25% de la primera orden se encuentran pendiente de entrega por los respectivos proveedores. Se contempla que las entregas pendientes sean completadas a mediados del mes de noviembre. No obstante, estamos consciente que algunas regiones no recibirán libros de Ciencias (7.^o, 8.^o, 9.^o & 12.^o) y Matemáticas (11.^o & 12.^o) dado que:

- Los textos disponibles no se atemperaban a las necesidades de la región.
- No existían textos disponibles que se atemperan a la necesidad
- Los textos disponibles no pasaron la revisión / aprobación.

En vías de proveer los recursos adicionales necesarios se realizará un proceso competitivo de manera que podamos identificar e incluir libros a la lista existente de materiales disponibles para la instrucción en el DEPR.

V. Directores Escolares

Con el fin de poder identificar y atender todas las necesidades de libros de textos (recursos didácticos) y completar una segunda orden, solicitamos que los directores que aún no han completado el **“Google Form”** informado mediante el comunicado, **“SOLICITUD DE COMPLETAR GOOGLE FORM PARA VALIDAR CANTIDAD DE GRUPOS RELACIONADO A LA COMPRA Y ADQUISICIÓN DE LIBROS DE TEXTO”**, con fecha del 20 de septiembre de 2018 **completen el mismo en o antes del próximo martes 2 de octubre de 2018.**

Deseamos recordar a los directores que al recibir los libros, envíen por correo electrónico el **“receive order”** que le fue enviado durante el mes de agosto. Este documento es la evidencia del recibo de los libros y a su vez, es parte del cumplimiento para el cuadre y facturación.

De tener alguna reclamación relacionada a libros dañados, incompletos o alguna situación extraordinaria favor de comunicarla mediante correo electrónico a: academicos@de.pr.gov; **no** con el proveedor de servicios.

Agradecemos su respaldo y compromiso con este particular.

Anejos

Detalle de libros de textos K-5.0 y sus clasificaciones

#	Suplidor	Materia	Nombre del Libro	Grado	Libro de Texto	Textos Consumibles	Cuaderno
1	Betances Professional Services	Inglés	Common Progress	KG		X	
2	Betances Professional Services	Inglés	Common Progress	1		X	
3	Betances Professional Services	Inglés	Common Progress	2		X	
4	Betances Professional Services	Inglés	Common Progress	3		X	
5	Betances Professional Services	Inglés	Common Progress	4		X	
6	Betances Professional Services	Inglés	Common Progress	5		X	
7	CARIBBEAN EDUCATIONAL SERVICES, INC.	Inglés	REACH B	1	X		
8	CARIBBEAN EDUCATIONAL SERVICES, INC.	Inglés	REACH C	2	X		
9	CARIBBEAN EDUCATIONAL SERVICES, INC.	Inglés	REACH D	3	X		
10	CARIBBEAN EDUCATIONAL SERVICES, INC.	Inglés	REACH E	4	X		
11	CARIBBEAN EDUCATIONAL SERVICES, INC.	Inglés	REACH F	5	X		
12	Ediciones Enlace de PR	Inglés	HAPPY HEARTS STARTER BOOK	KG		X	
13	Ediciones Santillana	Español	Español K	KG		X	X
14	Ediciones Santillana	Español	Español 1	1		X	X
15	Ediciones Santillana	Español	Español 2	2		X	X
16	Ediciones Santillana	Español	Español 3	3		X	X
17	Ediciones Santillana	Español	Español 4	4	X		X
18	Ediciones Santillana	Español	Español 5	5	X		X
19	Ediciones Santillana	Estudios Sociales	Estudios Sociales	4	X		X
20	Ediciones Santillana	Estudios Sociales	Estudios Sociales English Version	4	X		X
21	Ediciones Santillana	Estudios Sociales	Estudios Sociales English Version	5	X		X
22	Ediciones SM	Ciencias	Savia Ciencias KG	KG		X	
23	Ediciones SM	Ciencias	Savia Ciencias 1	1		X	
24	Ediciones SM	Ciencias	Savia Ciencias 2	2		X	
25	Ediciones SM	Ciencias	Savia Ciencias 3	3		X	
26	Ediciones SM	Ciencias	Savia Ciencias 4	4		X	
27	Ediciones SM	Ciencias	Savia Ciencias 5	5		X	

#	Suplidor	Materia	Nombre del Libro	Grado	Libro de Texto	Textos Consumibles	Cuaderno
28	Ediciones SM	Ciencias	Savia Science KG	KG		X	
29	Ediciones SM	Ciencias	Savia Science 1	1		X	
30	Ediciones SM	Ciencias	Savia Science 2	2		X	
31	Ediciones SM	Ciencias	Savia Science 3	3		X	
32	Ediciones SM	Ciencias	Savia Science 4	4		X	
33	Ediciones SM	Ciencias	Savia Science 5	5		X	
34	Ediciones SM	Español	Aprender Juntos Español K	KG		X	X
35	Ediciones SM	Español	Aprender Juntos Español 1	1		X	X
36	Ediciones SM	Español	Aprender Juntos Español 2	2		X	X
37	Ediciones SM	Español	Aprender Juntos Español 3	3		X	X
38	Ediciones SM	Español	Aprender Juntos Español 4	4	X		X
39	Ediciones SM	Español	Aprender Juntos Español 5	5	X		X
40	Ediciones SM	Estudios Sociales	Sociales 4 Aprender Juntos (Licit. 2018)	4	X		X
41	Ediciones SM	Estudios Sociales	Sociales 5 Aprender Juntos (Licit. 2018)	5	X		X
42	Ediciones SM	Inglés	Toy Box 2.0 Level 3 (pack)	KG		X	
43	Editorial Panamericana, Inc.	Estudios Sociales	Sociales 4	4	X		X
44	Editorial Panamericana, Inc.	Estudios Sociales	Sociales 5	5	X		X
45	Editorial Panamericana, Inc.	Inglés	Building Blocks for Reading	KG		X	X
46	Editorial Panamericana, Inc.	Inglés	Building Blocks for Conversations and Reading	1		X	X
47	Editorial Panamericana, Inc.	Inglés	Building Blocks for Conversations and Reading	2		X	X
48	Editorial Panamericana, Inc.	Inglés	Building Blocks for Conversations and Reading	3		X	X
49	Editorial Panamericana, Inc.	Inglés	Building Blocks for Conversations and Reading	4	X		X
50	Editorial Panamericana, Inc.	Inglés	Building Blocks for Conversations and Reading	5	X		X
51	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Ciencias	Fusión	KG		X	
52	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Ciencias	Fusión	1		X	
53	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Ciencias	Fusión	2		X	
54	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Ciencias	Fusión	3		X	
55	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Ciencias	Fusión	4		X	
56	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Ciencias	Fusión	5		X	
57	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Inglés	Journeys	KG	X		X

#	Suplidor	Materia	Nombre del Libro	Grado	Libro de Texto	Textos Consumibles	Cuaderno
58	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Inglés	Journeys	1	X		X
59	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Inglés	Journeys	2	X		X
60	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Inglés	Journeys	3	X		X
61	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Inglés	Journeys	4	X		X
62	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Inglés	Journeys	5	X		X
63	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Go Math	KG		X	
64	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Go Math	1		X	
65	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Go Math	2		X	
66	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Go Math	3		X	
67	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Go Math	4		X	
68	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Go Math	5		X	
69	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Viva las matemáticas	KG		X	
70	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Viva las matemáticas	1		X	
71	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Viva las matemáticas	2		X	
72	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Viva las matemáticas	3		X	
73	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Viva las matemáticas	4		X	
74	Houghton Mifflin Harcourt (HMH)	Matemáticas	Viva las matemáticas	5		X	
75	Publicaciones Educativas	Estudios Sociales	Sociales	4	X		
76	Publicaciones Educativas	Estudios Sociales	Sociales	5	X		
77	Require Puerto Rico	Inglés	Genial Skills de Require	2		X	
78	Require Puerto Rico	Inglés	Genial Skills de Require	3		X	

Lista de Escuelas de Idioma o Bilingües y Programa English is Fun 2017-2018

#	Región	Municipio Escolar	Escuela	Nombre de Escuela	English is Fun or Bilingual
1	Arecibo	ARECIBO II	17749	S. U. BARRIO SABANA HOYOS (NUEVA)	Bilingüe o Idioma
2	Bayamón	BAYAMÓN III	77552	PAPA JUAN XXIII	Bilingüe o Idioma
3	Caguas	AIBONITO	20255	RAFAEL PONT FLORES	Bilingüe o Idioma
4	Caguas	ARROYO	24687	CARMEN BOZELLO DE HUYKE	Bilingüe o Idioma
5	Caguas	CAGUAS II	20719	JOSÉ MERCADO	Bilingüe o Idioma
6	Caguas	CIDRA	21576	EDUCACIÓN BILINGÜE LUIS MUÑOZ IGLESIAS	Bilingüe o Idioma
7	Caguas	COMERIO	21873	S. U. OSCAR PORRATA DORIA	Bilingüe o Idioma
8	Caguas	GUAYAMA	25312	SIMÓN MADERA	Bilingüe o Idioma
9	Caguas	SALINAS	52761	LAS MAREAS	Bilingüe o Idioma
10	Humacao	CANÓVANAS	35923	ELEMENTAL BARRIO LAS 400	Bilingüe o Idioma
11	Humacao	HUMACAO	33704	JUAN PONCE DE LEON	Bilingüe o Idioma
12	Humacao	PATILLAS	25023	MARÍA DÁVILA SEMIDEY	Bilingüe o Idioma
13	Mayagüez	AGUADA	40204	JUAN LINO SANTIAGO	Bilingüe o Idioma
14	Mayagüez	AGUADA	40220	S. U. EPIFANIO ESTRADA	Bilingüe o Idioma
15	Mayagüez	AÑASCO	40519	ESCUELA ESPECIALIZADA ALCIDES FIGUEROA	Bilingüe o Idioma
16	Mayagüez	AÑASCO	40527	ANTONIO GONZÁLEZ SUAREZ	Bilingüe o Idioma
17	San Juan	SAN JUAN I	61747	PADRE RUFO (BILINGÜE)	Bilingüe o Idioma
18	Arecibo	ARECIBO I	10546	S. U. FEDERICO DEGETAU	English is Fun
19	Arecibo	BARCELONETA	18176	ELI RAMOS ROSARIO	English is Fun
20	Arecibo	BARCELONETA	18234	VICENTE ACEVEDO BALLESTER	English is Fun
21	Arecibo	CIALES	11239	HATO VIEJO CUMBRE	English is Fun
22	Arecibo	CIALES	17889	JAIME COIRA ORTIZ	English is Fun
23	Arecibo	CIALES	18291	NUEVA URBANA DE CIALES	English is Fun
24	Arecibo	FLORIDA	10710	JUANITA RAMÉREZ GONZÁLEZ	English is Fun
25	Arecibo	MANATÍ	12070	FELIX CÓRDOVA DAVILA	English is Fun
26	Bayamón	BAYAMON III	70367	MARIA VAZQUEZ DE UMPIERRE	English is Fun
27	Bayamón	NARANJITO	71308	ROSA LUZ ZAYAS	English is Fun
28	Bayamón	OROCOVIS	12740	ÁNGEL RAFAEL DÍAZ COLÓN	English is Fun
29	Caguas	ARROYO	24661	JOSÉ M. MASSARI	English is Fun
30	Caguas	ARROYO	27714	ADALBERTO SÁNCHEZ MORALES	English is Fun
31	Caguas	BARRANQUITAS	20412	EL FARALLON	English is Fun
32	Caguas	CAGUAS I	20578	ABELARDO DÍAZ MORALES	English is Fun
33	Caguas	CAGUAS I	20685	BENITA GONZÁLEZ QUIÑONES	English is Fun
34	Caguas	CAGUAS II	23259	CHARLES E MINER	English is Fun
35	Caguas	CIDRA	28365	REGINO VEGA MARTÍNEZ	English is Fun
36	Caguas	CIDRA	28555	ERNESTO VICENTE CARATTINI	English is Fun
37	Caguas	GUAYAMA	26500	WASHINGTON I	English is Fun
38	Humacao	HUMACAO	35360	LIDIA FIOL SCARANO	English is Fun
39	Humacao	LUQUILLO	33936	CAMILO VALLES MATIENZO	English is Fun
40	Humacao	PATILLAS	25049	CECILIO LEBRÓN RAMOS	English is Fun
41	Humacao	VIEQUES	32367	PLAYA GRANDE	English is Fun
42	Ponce	GUANICA	50773	LUIS MUÑOZ RIVERA	English is Fun
43	Ponce	GUAYANILLA	51292	QUEBRADAS	English is Fun
44	Ponce	JUANA DIAZ	58172	PEDRO COLÓN SANTIAGO	English is Fun
45	Ponce	PONCE I	57026	SANTA TERESITA	English is Fun